



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/37/115

S/14903

12 marzo 1982

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo séptimo período de sesiones

Tema 25 de la lista preliminar*

LA SITUACION EN EL AFGANISTAN Y SUS CONSECUENCIAS
PARA LA PAZ Y LA SEGURIDAD INTERNACIONALES

CONSEJO DE SEGURIDAD

Trigésimo séptimo año

Carta de fecha 11 de marzo de 1982 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas

Como continuación de mi carta de fecha 22 de diciembre de 1981 (A/37/56-S/14814), tengo el honor de señalar a su atención que entre el 20 de diciembre de 1981 y el 23 de febrero de 1982 se han producido más casos de violaciones del espacio aéreo y el territorio pakistaníes perpetradas desde el Afganistán. Los detalles relativos a algunas de estas violaciones son los siguientes:

- 1) Entre el 20 de diciembre de 1981 y el 23 de febrero de 1982, helicópteros y aviones afganos perpetraron 13 violaciones del espacio aéreo pakistaní en la Provincia de la Frontera Noroccidental y en la provincia de Beluchistán. En varias ocasiones, los helicópteros y aviones se adentraron varias millas en espacio aéreo pakistaní;
- 2) El 5 de enero de 1982, a las 10.20 horas, tropas afganas situadas en Vesh Post, frente a Chaman, dispararon dos ráfagas de ametralladora hacia el lado pakistaní. A consecuencia de ello, sufrió heridas leves un civil. Más tarde, dos soldados afganos armados se adentraron unas 50 yardas en territorio pakistaní, pero se retiraron al cabo de unos minutos;
- 3) Los días 1° y 23 de enero y 3 de febrero de 1982, se dispararon desde el Afganistán granadas de artillería contra territorio pakistaní.

Ruego a Vuestra Excelencia tenga a bien hacer distribuir esta carta como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 25 de la lista preliminar, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Niaz A. NAIK
Embajador y Representante
Permanente

* A/37/50.